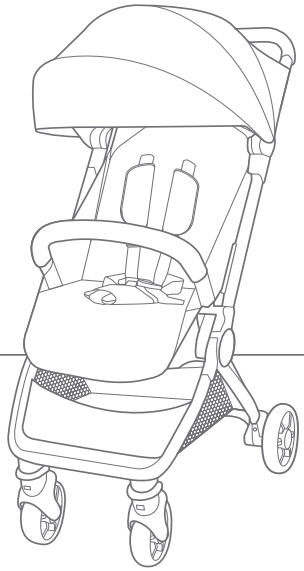
Joie™

Guide d'utilisation

orzo mini™

poussette de voyage compacte

jusqu'à 22,7 kg (50 lb)
jusqu'à 114,3 cm (45 po)



IMPORTANT!

Lisez toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser la poussette. Conservez le guide d'utilisation pour consultation ultérieure.

Table des matières

3 Renseignements sur la garantie
4 Mises en garde
10 Liste des pièces
12 Ouverture de la poussette
14 Montage et démontage des roues avant
16 Montage et démontage des roues arrière
18 Fixation de la capote
20 Installation et retrait de la barre d'appui
22 Utilisation du harnais
26 Réglage de l'inclinaison
28 Réglage du repose-jambes
30 Utilisation du dispositif de blocage des roues avant
32 Utilisation du frein
34 Utilisation de la capote
36 Retrait des couvre-bretelles et du coussin de la boucle d'entrejambe
36 Réglage de la poignée
38 Fermeture de la poussette
40 Nettoyage et entretien

Exigences relatives à l'enfant

Cette poussette convient aux enfants qui satisfont aux critères suivants :
Poids : jusqu'à 22,7 kg (50 lb)
Taille : jusqu'à 114,3 cm (45 po)

Renseignements sur la garantie

Enregistrement du produit

Veuillez inscrire ci-dessous les renseignements requis. Le numéro de modèle et la date de fabrication sont indiqués sur une étiquette apposée sur le cadre de la poussette. Veuillez remplir la carte d'enregistrement affranchie qui est fixée au produit et la poster dès aujourd'hui. Pour enregistrer le produit en ligne : https://joiebaby.com/ca_fr/register-gear.

enregistrer le produit en ligne

Nom du modèle : _____

Numéro de modèle : _____

Date de fabrication : _____

Date d'achat : _____

Garantie limitée

Nos produits de grande qualité sont expressément conçus pour s'adapter à la croissance des enfants et aux besoins des familles. Nous avons confiance en nos produits. C'est pourquoi nous les accompagnons d'une garantie personnalisée qui entre en vigueur le jour de l'achat. Avant de communiquer avec nous, assurez-vous d'avoir la preuve d'achat, le numéro de modèle et la date de fabrication du produit sous la main. Pour obtenir des renseignements sur la garantie : www.joiebaby.com/ca_fr.

Nous joindre

Aux États-Unis :
Joie Baby USA
Adresse: 70 Thousand Oaks Blvd., Morgantown, PA 19543

Aux Canada :
Joie Bébé Canada
Adresse : CP 96528 CSP Brunswick, Kirkland, Quebec H9H 5L4

Couriel : info.ca_fr@joiebaby.com
Tel : 1-866-798-7866

⚠ MISE EN GARDE

Le non-respect des présentes mises en garde et des instructions pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.

- Ne laissez **JAMAIS** l'enfant sans surveillance.
- **Risque d'étouffement :** Les enfants peuvent s'étouffer avec les petites pièces; gardez les petites pièces hors de portée des enfants.
- **Risque de suffocation :** Retirez toutes les enveloppes en plastique avant d'utiliser la poussette et détruisez-les ou gardez-les hors de portée des enfants.
- **Bris de la poussette :** Cessez immédiatement d'utiliser la poussette si elle est cassée ou endommagée. Les poussettes endommagées peuvent être dangereuses.
- **Mise en garde relative aux modifications :** N'apportez **AUCUNE** modification qui ne figure pas dans le présent guide. Les modifications non autorisées peuvent rendre la poussette dangereuse.

⚠ MISE EN GARDE

Le non-respect des présentes mises en garde et des instructions pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.

- **Pièces d'origine seulement :** N'utilisez que des pièces et des accessoires d'origine fournis par Joie.
- **Le fait de surcharger la poussette, de mal la plier ou d'y ajouter des accessoires non approuvés par Joie** (siège d'auto, crochets à sacs, housse imperméable, plateau, etc.) peut endommager la poussette, la déséquilibrer ou la rendre dangereuse.
- **Limites de poids et de taille :** Cette poussette convient uniquement aux enfants de 22,7 kg (50 lb) ou moins et qui ne mesurent pas plus de 114,3 cm (45 po). Si ces limites sont dépassées, la poussette pourrait s'user prématurément et se déséquilibrer.
- **Utilisation pour un seul enfant :** Cette poussette n'est conçue que pour un enfant. Ne transportez **JAMAIS** plus d'un enfant à la fois.

⚠ MISE EN GARDE

Le non-respect des présentes mises en garde et des instructions pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.

- **Afin de prévenir les situations dangereuses d'instabilité, ne placez JAMAIS** plus de 4,5 kg (10 lb) dans le panier. Ne posez **JAMAIS** d'objets (sacs à main, sacs à provisions, colis, etc.) sur la poignée ou la capote.
- N'utilisez **PAS** le panier pour transporter un enfant.
- **Pour éviter que l'enfant subisse des blessures graves en tombant ou en glissant de la poussette, utilisez TOUJOURS** le harnais. Après avoir bouclé les sangles, ajustez-les étroitement au corps de l'enfant.
- **Pour éviter les pincements de doigts**, faites preuve de prudence lorsque vous ouvrez et fermez la poussette. Assurez-vous que la poussette est entièrement déployée et verrouillée avant de permettre à l'enfant de s'en approcher.

⚠ MISE EN GARDE

Le non-respect des présentes mises en garde et des instructions pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.

- **Risque d'étranglement : Ne mettez PAS** d'objets munis d'une ficelle ou d'un cordon autour du cou d'un enfant, ne suspendez pas de ficelles ou de cordes à la poussette et n'attachez pas de ficelles ou de cordes à un jouet.
- **Risque d'étranglement :** Gardez le sac amovible, la bandoulière du sac amovible et les adaptateurs pour siège d'auto hors de la portée des enfants en tout temps.
- Ne laissez **PAS** votre enfant jouer avec la poussette.
- Ne perdez **JAMAIS** votre enfant de vue lorsqu'il ou elle est dans la poussette.
- Ne laissez **JAMAIS** votre enfant se tenir debout sur la poussette.

⚠ MISE EN GARDE

Le non-respect des présentes mises en garde et des instructions pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.

- **Mettez TOUJOURS les freins** lorsque la poussette est à l'arrêt ainsi que pour installer votre enfant dans la poussette ou l'en sortir.
- **Faites preuve de prudence en montant ou en descendant une marche ou un trottoir et sur les terrains accidentés.** Les chocs répétés pourraient endommager la poussette.
- **Cette poussette doit être utilisée pour la marche seulement.** Elle n'est pas conçue pour le jogging, le patin, etc.
- N'utilisez **JAMAIS** la poussette dans un escalier fixe ou un escalier roulant. Vous pourriez perdre la maîtrise de la poussette et votre enfant pourrait tomber.

⚠ MISE EN GARDE

Le non-respect des présentes mises en garde et des instructions pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.

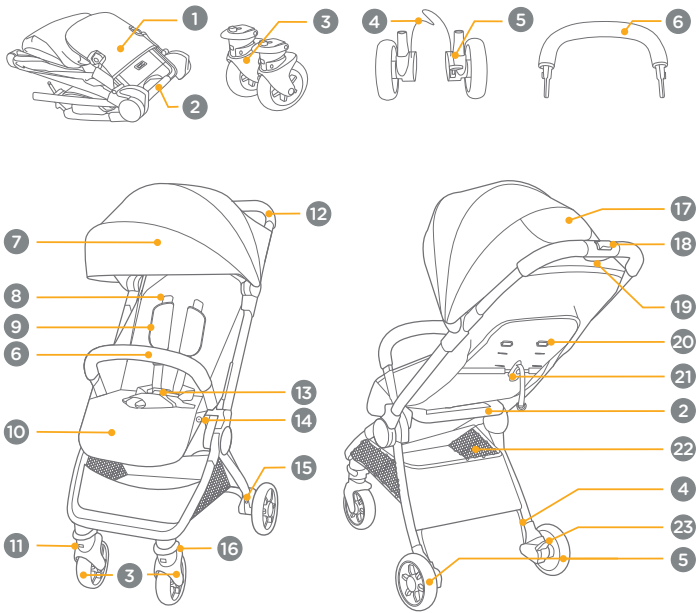
- **La poussette ne remplace pas un lit de bébé.** Si votre enfant a besoin de dormir, vous devez coucher votre enfant dans un lit de bébé ou dans un endroit conçu pour dormir qui correspond à ses besoins.
- **Cette poussette n'est compatible avec aucun siège d'auto**. N'essayez **PAS** d'installer un siège d'auto sur cette poussette
- Laissez **TOUJOURS** le tissu sécher à l'air ambiant, loin d'une source de chaleur directe.
- Ne laissez **PAS** la poussette près d'une source de chaleur intense (radiateur, foyer, etc.).
- Ne rangez **PAS** la poussette dans un endroit humide.

Liste des pièces

Assurez-vous qu'aucune pièce n'est manquante. S'il manque des pièces, communiquez avec le service à la clientèle de Joie.

1 Cadre de poussette
2 Poignée de transport
3 Roues avant
4 Câble de frein
5 Roues arrière
6 Barre d'appui
7 Capote
8 Bretelles du harnais
9 Couvre-bretelles
10 Repose-jambes
11 Bouton de dégagement des roues avant (x2)
12 Poignée
13 Boucle du harnais
14 Bouton de réglage du repose-jambes (x2)
15 Bouton de dégagement des roues arrière (x2)
16 Dispositif de blocage des roues avant (x2)
17 Rabat de la fenêtre de la capote
18 Bouton du verrou secondaire
19 Bouton de fermeture de la poussette
20 Pièce d'ancrage du harnais (x2)
21 Pièce de réglage de l'inclinaison
22 Panier
23 Levier de frein

Liste des pièces



Ouverture de la poussette

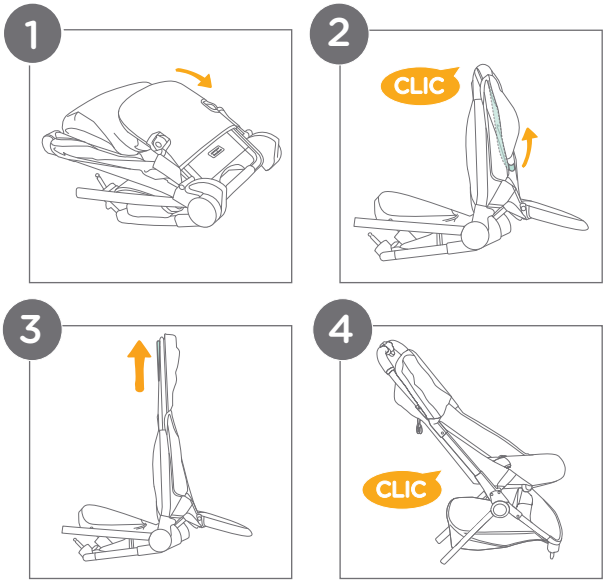
1 - Dépliez le siège en faisant pivoter le repose-jambes et le fond du siège vers l'avant.

2 - Faites pivoter la poignée vers le haut et vers l'arrière de la poussette jusqu'à ce que vous entendiez ou sentiez un **CLIC**.

3 - Tirez fermement la poignée vers le haut tout en soulevant la poussette; la partie inférieure du cadre s'ouvrira.

4 - Vous entendrez ou sentirez un **CLIC** lorsque la poussette sera complètement ouverte.

IMPORTANT : **Assurez-vous que la poussette** est complètement ouverte en appuyant sur la poignée.



Montage et démontage des roues avant

1 - Pour monter les roues avant :

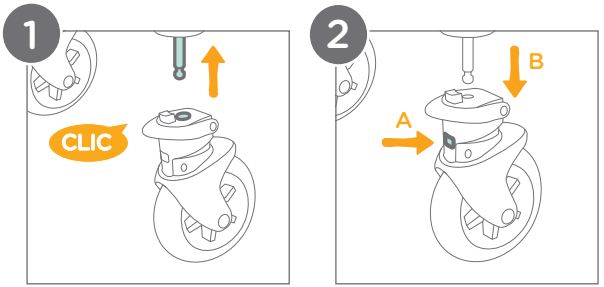
Insérez un pied avant de la poussette dans chaque bloc de roues avant.

Vous entendrez ou sentirez un **CLIC** lorsque les roues seront fixées solidement.

IMPORTANT : **Vérification de sécurité :** Après le montage, tirez **TOUJOURS** sur les roues pour vous assurer qu'elles sont solidement fixées.

2 - Pour démonter les roues avant :

Appuyez sur le bouton (A) en tenant la roue. Tirez tout droit sur la roue pour la détacher du pied avant (B).



Montage et démontage des roues arrière

1 - Pour monter les roues arrière :

Insérer les roues arrière dans les pieds arrière (A).

Veillez à placer le levier de frein du côté intérieur de la poussette (B).

Vous entendrez ou sentirez un **CLIC** lorsque les roues seront fixées solidement.

IMPORTANT : **Vérification de sécurité** : Après le montage, tirez **TOUJOURS** sur les roues pour vous assurer qu'elles sont solidement fixées.

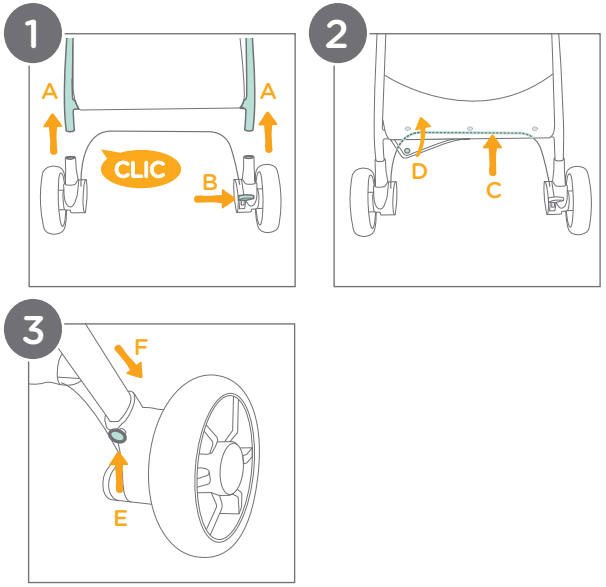
2 - Pour installer le câble de frein et le panier :

Enroulez le panneau arrière du panier autour du tube arrière du cadre de la poussette. Assurez-vous de faire passer le câble de frein à l'intérieur du panneau arrière (C).

Fixez le panier en attachant les trois boutons-pression (D).

3 - Pour démonter les roues arrière :

Détachez le panier installé à l'étape 2. Appuyez sur chaque bouton de dégagement des roues arrière (E) tout en tenant la roue. Tirez sur chaque bloc de roues pour le détacher du pied arrière (F).



Fixation de la capote

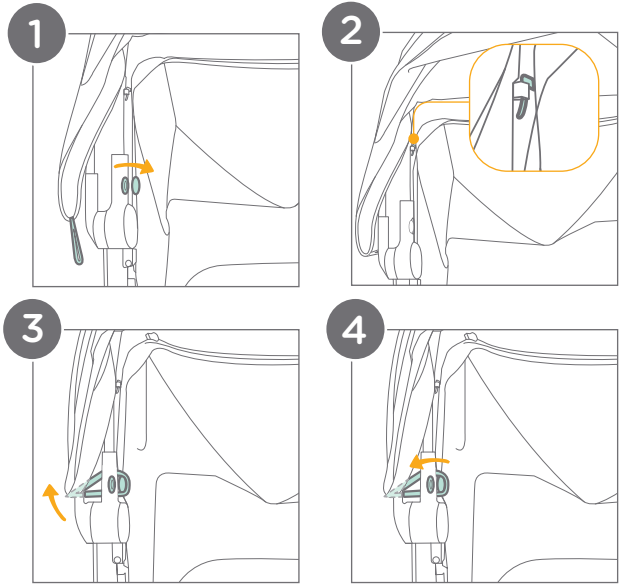
1 - Détachez le bouton-pression situé sur le côté du cadre de la poussette, au bas de la capote.

2 - Assurez-vous que la capote est accrochée correctement à l'endroit illustré.

3 - Passez l'élastique de la capote derrière le cadre et entre les deux parties du bouton-pression.

4 - Rattachez le bouton-pression par-dessus l'élastique.

Répétez toutes les étapes ci-dessus de l'autre côté du cadre de la poussette.



Installation et retrait de la barre d'appui

1 - Pour installer la barre d'appui :

Insérez les deux extrémités de la barre d'appui dans les supports correspondants de la poussette. Vous entendrez ou sentirez un **CLIC** lorsque la barre d'appui sera fixée solidement.

2 - Pour retirer la barre d'appui :

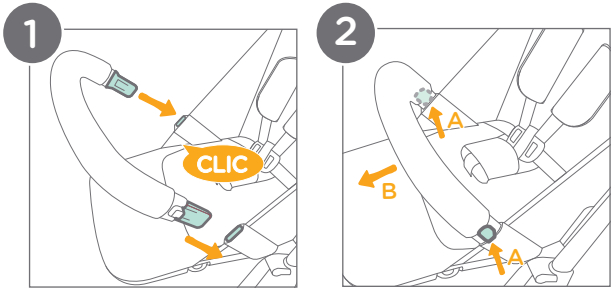
Appuyez sur les boutons de retrait de la barre d'appui (A) et tirez sur la barre d'appui pour la détacher des supports (B).

IMPORTANT : **Attachez TOUJOURS l'enfant avec le harnais.** La barre d'appui n'est pas un dispositif de retenue.

Ne soulevez **PAS** la poussette par la barre d'appui. Cela pourrait endommager la poussette ou causer des blessures.

Faites preuve de prudence en installant ou en fermant la barre d'appui lorsque votre enfant est dans la poussette.

UN ADULTE DOIT TOUJOURS aider l'enfant à monter dans la poussette et à en descendre.



Utilisation du harnais

1 - **Pour détacher la boucle du harnais :**

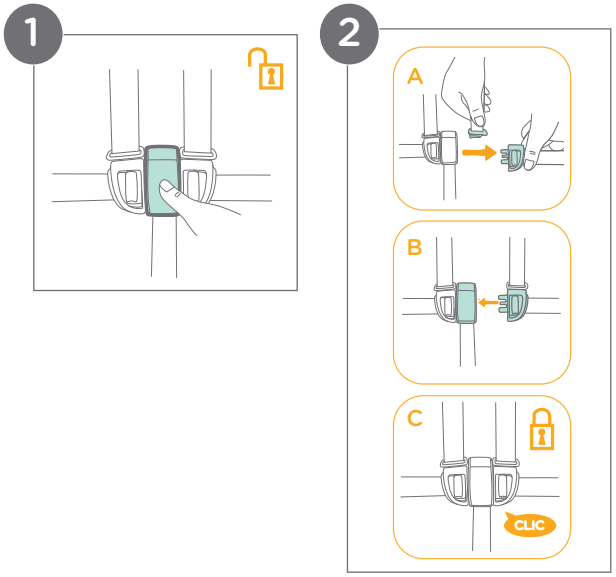
Appuyez fermement sur le bouton au centre de la boucle pour libérer les sangles du harnais.

2 - **Pour attacher la boucle du harnais :**

Assemblez la boucle de la bretelle et la boucle de la ceinture (A). Insérez les deux pièces ainsi assemblées dans la boucle centrale (B). Vous entendrez ou sentirez un **CLIC** lorsque la boucle du harnais sera attachée correctement. Procédez ainsi des deux côtés de la boucle.

IMPORTANT : **Mettez TOUJOURS le frein :** Il est crucial de mettre le frein chaque fois que la poussette est à l'arrêt, surtout quand vous installez votre enfant dans la poussette ou que vous l'en sortez. Si le frein n'est pas mis, la poussette pourrait se mettre à rouler et votre enfant pourrait tomber.

Attachez votre enfant avec le harnais : Ne laissez **JAMAIS** votre enfant dans la poussette sans l'attacher. Le harnais est essentiel pour empêcher votre enfant de glisser ou de tomber de la poussette.



IMPORTANT : **Ajustement du harnais :** Assurez-vous que le harnais est étroitement ajusté, mais qu'il demeure confortable. L'espace entre l'enfant et les bretelles du harnais devrait être d'environ 1 cm (1/2 po).

Position des bretelles : Ne croisez **JAMAIS** les bretelles du harnais. Assurez-vous qu'elles sont **TOUJOURS** posées à plat sur les épaules de votre enfant et qu'elles n'appliquent pas de pression sur son cou.

(Utilisation du harnais – suite à la page 24)

Utilisation du harnais (suite)

Réglage de la hauteur des bretelles :

1 - Repérez les pièces d'ancrage des bretelles (A) à l'arrière du siège.

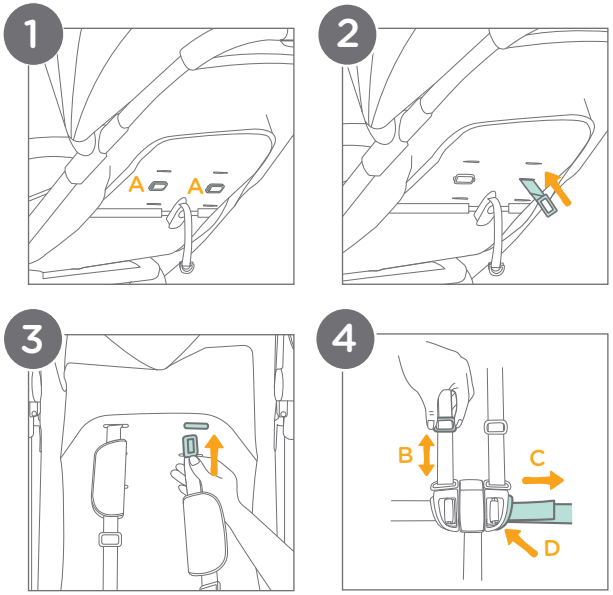
2 - Tournez la pièce d'ancrage afin qu'elle soit orientée dans le même sens que la bretelle. Insérez la pièce d'ancrage dans la fente où passe la bretelle, de l'arrière vers l'avant.

3 - Passez la pièce d'ancrage dans la fente appropriée, de l'avant vers l'arrière. Assurez-vous que les deux fentes dans lesquelles passent les bretelles sont à la même hauteur.

4 - Utilisez la pince coulissante (B) pour régler la longueur des bretelles. Pour serrer la ceinture, tirez sur la sangle (C). Pour desserrer la ceinture, appuyez sur le bouton (D) de la boucle et tirez sur la ceinture (C) pour l'allonger.

IMPORTANT : Ne réglez **PAS** la hauteur des bretelles lorsqu'un enfant est dans la poussette.

Les bretelles doivent être à la même hauteur ou un peu plus haut que les épaules de l'enfant.



Réglage de l’inclinaison

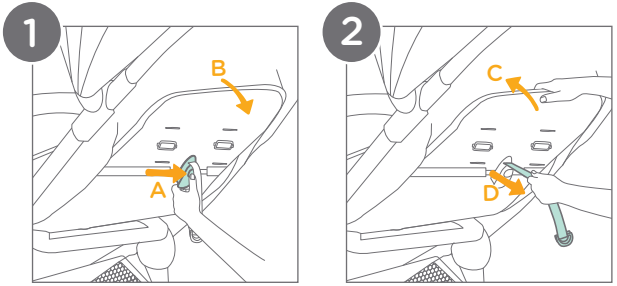
1 - Pour incliner le dossier :

Appuyez sur le levier (A) au centre de la pièce de réglage de l’inclinaison et tirez simultanément sur le dossier pour l’incliner vers l’arrière (B).

2 - Pour redresser le dossier :

Poussez le dossier vers l’avant (C) tout en tirant sur la sangle (D) située au bout de la pièce de réglage de l’inclinaison.

IMPORTANT : **Lorsque vous réglez le dossier,** assurez-vous que la tête, les bras et les jambes de l’enfant n’entrent pas en contact avec les pièces mobiles du siège et du cadre de la poussette.



Réglage du repose-jambes

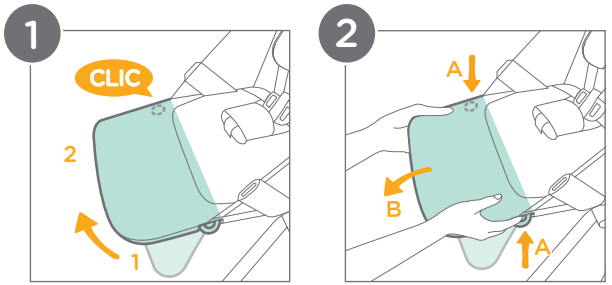
Le repose-jambes est réglable en deux positions. La position 1 est la position du bas et la position 2 est la position du haut.

1 - Pour monter le repose-jambes :

Tirez le repose-jambes vers le haut. Vous entendrez ou sentirez un **CLIC** lorsque le repose-jambes sera dans la position 2.

2 - Pour baisser le repose-jambes :

Appuyez sur les boutons de réglage situés de chaque côté du repose-jambes (A) et faites pivoter le repose-jambes délicatement vers le bas (B).



Utilisation du dispositif de blocage des roues avant

1 - Pour bloquer les roues :

Assurez-vous d'abord que les roues pointent vers l'avant et non vers le côté ou vers l'arrière.

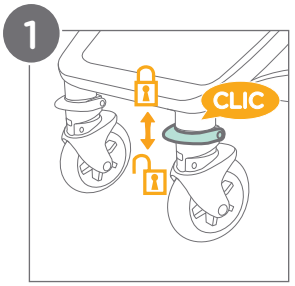
Le dispositif de blocage se trouve devant chaque roue avant.

Montez le levier du dispositif de blocage sur chaque roue avant. Vous entendrez ou sentirez un **CLIC** lorsque les roues seront bloquées correctement vers l'avant.

Pour débloquer les roues :

Baissez le levier du dispositif de blocage sur chaque roue avant. Vous entendrez ou sentirez un **CLIC** lorsque les roues seront débloquées. Les roues seront alors libres de pivoter.

Il est recommandé de bloquer les roues avant pour rouler sur les surfaces inégales.



Utilisation du frein

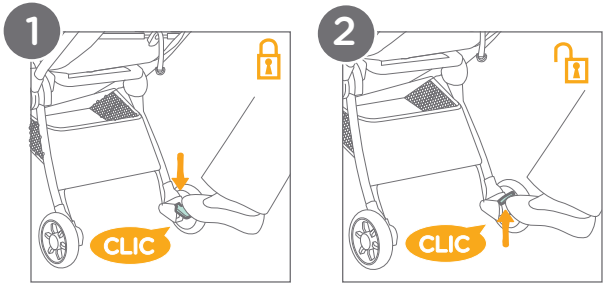
1 - Pour mettre le frein :

Avec le pied, appuyez fermement sur le levier de frein. Vous entendrez ou sentirez un **CLIC** lorsque le frein sera mis correctement.

2 - Pour ôter le frein :

Avec le pied, montez le levier de frein. Le levier reprendra sa position originale et les roues pourront tourner librement. Vous entendrez ou sentirez un **CLIC** lorsque le frein sera bien ôté.

MISE EN GARDE : **METTEZ TOUJOURS LE FREIN** quand la poussette est à l'arrêt. Poussez légèrement sur la poussette afin de vous assurer que le frein est mis correctement.



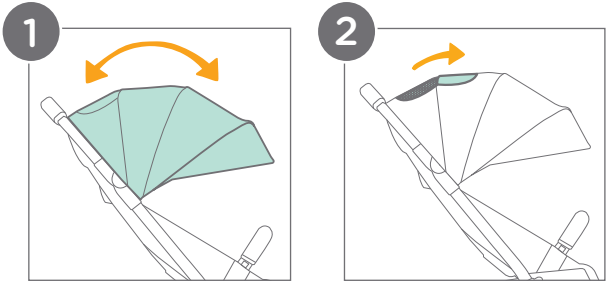
Utilisation de la capote

1 - Pour déplier et replier la capote :

Pour déplier la capote, tirez-la vers l'avant du siège. Pour replier la capote, poussez-la vers l'arrière jusqu'à la position souhaitée.

Aération :

2 - Pour permettre à l'air de circuler, détachez les bandes autoagrippantes et ouvrez le rabat situé sur le dessus de la poussette.



Retrait des couvre-bretelles et du coussin de la boucle d'entrejambe

1 - Pour retirer les couvre-bretelles :

Détachez le harnais, puis détachez les bretelles de la boucle de la ceinture. Faites glisser les couvre-bretelles le long des sangles et par-dessus la boucle de la ceinture (A).

2 - Pour retirer le coussinet d'entrejambe :

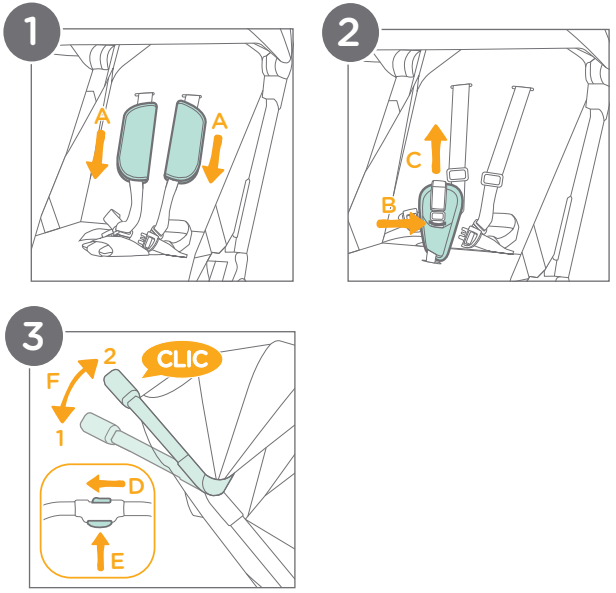
Détachez le harnais. Glissez la boucle centrale hors de l'élastique (B) situé à l'intérieur du coussin de la boucle d'entrejambe. Tirez le coussin de la boucle d'entrejambe vers le haut pour le retirer complètement (C).

Réglage de la poignée

3 - La poignée est réglable en deux positions.

Faites glisser le bouton du verrou secondaire et maintenez-le dans cette position (D). Appuyez sur le bouton de fermeture (E) et faites pivoter la poignée vers le haut ou vers le bas dans la position souhaitée (F).

Vous entendrez ou sentirez un **CLIC** lorsque la poignée se bloquera dans l'une des deux positions.



IMPORTANT : Si vous avancez la poignée trop loin en appuyant sur les deux boutons, vous déclencherez le mécanisme de fermeture de la poussette.

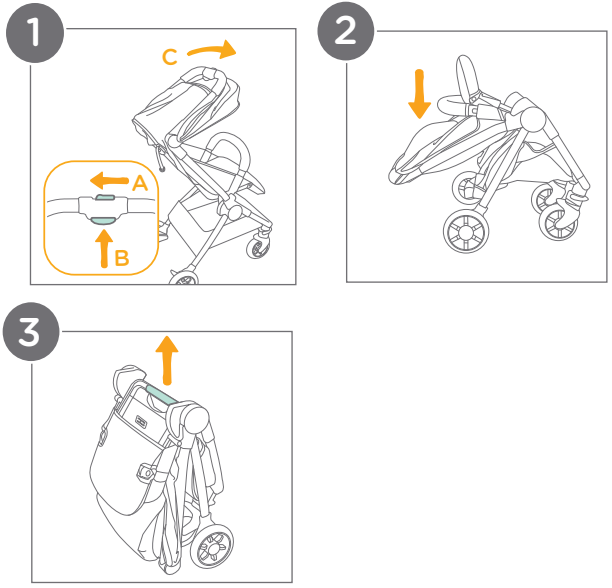
Fermeture de la poussette

IMPORTANT : Repliez **TOUJOURS** la capote vers l'arrière et débloquez les roues avant pivotantes avant de fermer la poussette.

1 - Faites glisser le bouton du verrou secondaire et maintenez-le dans cette position (A). Appuyez sur le bouton de fermeture (B) et avancez la poignée (C) jusqu'au dossier.

2 - Appuyez légèrement sur le dossier; la poussette se fermera automatiquement.

3 - Soulevez la poussette par la poignée de transport pour terminer la fermeture.



Nettoyage et entretien

Nettoyage :

Housse du siège : Essuyez les taches avec une éponge et de l'eau savonneuse.

Cadre de poussette : Essuyez le cadre de la poussette avec un linge trempé dans une solution d'eau chaude et de savon de ménage doux. Évitez d'utiliser de l'eau de Javel et des nettoyants puissants.

Pièces en plastique : Essuyez les pièces en plastique régulièrement avec un linge humide.

Pièces en métal : Si le cadre en métal est mouillé, séchez-le complètement afin de prévenir la formation de rouille.

Entretien :

Inspection périodique : Inspectez la poussette périodiquement et cessez de l'utiliser si des pièces sont desserrées ou manquantes.

Pièces usées : Remplacez toutes les pièces usées ou endommagées. Utilisez uniquement des pièces de rechange de Joie.

Nettoyage et entretien

Tissu déchiré ou décousu : Réparez ou remplacez les pièces en tissu déchirées ou décousues. Utilisez uniquement des pièces de rechange de Joie.

Communiquez avec le service à la clientèle de Joie :
Couriel : info.us@joiebaby.com
Tel : 1-866-798-7866

Rangement :

Exposition aux éléments : Évitez d'exposer le produit longtemps au soleil ou à la chaleur; les tissus pourraient pâlir et les pièces pourraient se déformer. Évitez de ranger le produit à l'extérieur et au froid.

Séchage après utilisation : Si la poussette est mouillée, dépliez la capote et laissez la poussette sécher complètement avant de la ranger.

Nettoyage et entretien

Entretien des roues :

Roues qui grincent : Si les roues grincent, appliquez du lubrifiant (p. ex. du lubrifiant à base de silicone en aérosol, de l'huile antirouille ou de l'huile à machine à coudre) directement sur l'essieu et les roues.

Utilisation à la plage :

Après l'utilisation à la plage : Nettoyez complètement la poussette pour retirer le sable et le sel des mécanismes et des roues. Cela préviendra la formation de rouille.

Joie™

Le bonheur, sans effort

Des produits sans tracas qui aident
les parents à donner le meilleur
d'eux-mêmes.

IM-002160D